

人民日报

1948年6月15日 创刊 第8358号 1971年5月28日 星期五 农历辛亥年五月初五

毛主席语录

对于马克思主义的理论，要能够精通它、应用它，精通的目的全在于应用。

空军某部党委常委坚持发扬毛主席倡导的革命学风

把马克思主义的革命理论运用到实践中去

他们勤学苦练马、列的书和毛主席著作，在“用”字上狠下功夫，努力做到理论和实践相结合，提高识别真假马克思主义的能力，增强执行毛主席革命路线的自觉性

据新华社长春电 人民解放军空军某部党委常委，遵照伟大领袖毛主席一贯倡导的理论联系实际的革命学风，结合当前的工作实践认真学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，提高了学习效果，增强了执行毛主席无产阶级革命路线的自觉性。

党的九届二中全会以来，这个部队的党委常委更加重视看书学习。他们遵照毛主席的教导：“要有目的地去研究马克思列宁主义的理论，要使马克思列宁主义的理论和中国革命的实际运动结合起来，是为着解决中国革命的理论问题和策略问题而去从它找立场，找观点，找方法的”，在读马、列的书，读毛主席著作时，不满足于对基本内容有一般的理解，而是强调坚持理论和实践统一的原则，带着问题学，活学活用，使学习能收到较好的效果，真正做到用革命理论来带动和指导当前的工作实践。他们在读《共产党宣言》、《法兰西内战》和《国家与革命》等马、列著作的时候，结合学习毛主席关于“从马克思主义关于国家学说的

观点看来，军队是国家政权的主要成份。谁想夺取国家政权，并想保持它，谁就应有强大的军队”的教导，更加深刻地认识到，无产阶级要夺取政权，巩固政权，就必须牢牢掌握枪杆子。按照毛主席的建军思想建立一支强大的人民军队。他们联系无产阶级专政下军队担负着对外反对外来敌人的侵略、对内防止资本主义复辟的光荣任务，深深感到，对部队的领导干部来说，要为巩固无产阶级专政而奋斗，就必须大力搞好部队的革命化、战斗化建设，带领广大指战员沿着毛主席的革命路线前进。许多同志说，军队的基础在士兵，连队是刀尖，一切工作都要扎根在连队；要搞好部队建设，就要认真抓连队、抓基层。认识提高以后，大家分析了过去抓基层的状况，具体研究了抓好基层的措施，并且立即行动。党委书记带领工作组到十一个分散执勤的连队，调查了解连队的革命化、战斗化建设情况，同连队干部一起研究问题，帮助连队落实四个第一。七名常委中经常有五名深入部队，帮助基层搞

好。由于他们把学到的马克思主义的革命理论运用到抓基层的工作实践中去，既提高了学习效果，又加强了基层建设。

这个部队的党委副书记，过去曾读过一些马、列的书，但是没有很好用来指导革命实践。党的九届二中全会以后，他不仅抓紧时间勤学苦练马、列的书和毛主席著作，而且更加注意在“用”字上狠下功夫，努力做到真正从理论和实践的结合起来弄通马克思主义，提高识别真假马克思主义的能力。他反复读了列宁的《唯物主义和经验的批判主义》和毛主席的《实践论》、《人的正确思想是从那里来的？》等著作后，联系两条路线斗争的实际，狠批了王明、

刘少奇一类政治骗子所散布的唯心论的先验论，加深了对马克思列宁主义认识论的理解。最近，他到所属的一个部队帮助领导班子搞好思想革命化建设时，遵照列宁关于“生活、实践的观点，应该是认识论的首先的和基本的观点”的教导，坚持深入实际，调查研究，找党委成员谈心，详细了解情况和问题；然后有的放矢地办学习班，引导党委成员带着问题学习毛主席关于培养无产阶级革命事业接班人的伟大教导，认真开展批评和自我批评，从而进一步增强了党委成员执行党的“九大”团结、胜利路线的自觉性。在帮助领导班子加强思想革命化建设的过程中，这个党委副书记进一步体会到，深入实际，调查研究，才能坚持唯物论的反映论，抵制唯心论的先验论，扎扎实实地做好工作。

伟大领袖毛主席教导说：“有工作经验的人，要向理论方面学习，要认真读书，然后才可以使经验带上条理性、综合性，上升成为理论，然后才可以不把局部经验误认为是普遍真理，才可不敢经验主义的错误。”这个部队党委的常委遵照毛主席这一教导，十分重视把认真读书和总结工作经验结合起来，把总结工作经验的过程变成再学习的过程。

这个部队有一个军民联防的先进单位，从组建以来，坚持开展群众工作，大搞军民联防，取得了较大成绩。有一段时间，部队党委发现他们的工作没有过去出色，就派一名常委去帮助他们加强工作。这个常委通过深入调查研究，摸清了这个单位工作中出现一些问题的原因，是由于领导班子成员对胜利后的斗争认识不够，阶级斗争观念渐渐淡薄了。他就同大家一起，带着问题反复学习党在整个社会主义历史阶段的基本路线，并且启发领导成员自觉地公私私修，提高了大家的阶级斗争和两条路线斗争觉悟，推动了两个“决议”的深入贯彻和军民联防工作的开展。事后，这个常委在帮助总结工作经验时，再次学习了马克思主义、列宁主义、毛泽东思想关于阶级斗争和无产阶级专政的学说，深刻地体会到，领导班子成员对党的基本路线理解得深，落实两个“决议”就自觉，部队建设和军民联防的成绩就显著；如果领导班子成员只记住了具体路线、具体政策，而忘记了党的基本路线，取得了一些成绩后就会停步不前，就会贻误工作。所以，抓部队建设的重点要抓领导班子的建设，而在抓领导班子的建设中，又要认真抓好基本路线的教育。

中华人民共和国政府和奥地利共和国政府关于中、奥两国建立外交关系的联合公报

新华社二十七日日讯 中华人民共和国政府和奥地利共和国政府根据互相尊重主权和领土完整、互不干涉内政和平等互利的原则，决定自一九七一年五月二十八日起，互相承认并建立外交关系，在六个月之内互派大使。

奥地利政府承认中华人民共和国政府为中国唯一合法政府，中、奥两国政府商定在平等互利的原则下，根据国际惯例，在各自首都为对方的建馆及其执行任务提供一切必要的协助。

中华人民共和国驻罗马尼亚大使艾文斯（签字）
奥地利共和国驻罗马尼亚大使艾文斯（签字）
一九七一年五月二十六日于布加勒斯特

坚持调查研究 推动革命和生产蓬勃发展

太钢各级主要领导干部不断批判反动的唯心论的先验论

据新华社太原二十七日电 太原钢铁公司各级党委、革委会的主要领导干部，在“工业学大庆”的群众运动中认真学习马、列的书，认真学习毛主席著作，不断批判反动的唯心论的先验论，大立辩证唯物主义的反映论，他们深入实际，深入群众，调查研究，及时发现和解决工作中存在的问题，有力地推动了革命和生产蓬勃发展。

今年一至四月份，太钢各种主要产品的产量都比去年同期有很大提高，其中生铁增长百分之七十七点四，钢增长百分之五十二点二，钢材增长百分之三十三，耐火材料增长百分之六十七点五；产品质量良好，主要原材料消耗和成本都有所降低。全公司涌现出一批活学活用毛泽东思想积极分子和先进单位。

今年以来，太原钢铁公司出现了一个“工业学大庆”的群众运动新高潮，革命和生产形势大好。在这种情况下，部分领导干部中出现了坐办公室多，深入实际少，看材料听汇报多，直接调查研究少的倾向。公司党委分析了这种情况，认为这种把领导工作同调查研究相分离，把认识同实践相脱离的作法，实质上是反叛、内奸、工贼刘少奇一类政治骗子散布的唯心论的先验论的表现，是领导工作中两种思想、两条路线斗争的反映。党委及时地举办学习班、读书会，组织各级领导干部，特别是中层以上领导干部认真学习马、列的书，认真学习毛主席著作，紧密联系实际，深入批判反动的唯心主义先验论。他们反复学习马克思关于“不是人们的意识决定人们的存在，相反，是人们的社会存在决定人们的意识”和毛主席关于“人的正确思想，只能从社会实践中来，只能从社会的生产斗争、阶级斗争和科学实验这三项实践中来”等教导，回忆了自己深入实际调查研究尝到的甜头，回忆脱离实际吃到的苦头。他们深刻认识到，领导工作的主动权，并不是由他们所属的领导职位带来的，更不是从天上掉下来的，而是从三大革命运动的实践中得来的。只有深入实际，调查研究，取得真知，才能掌握做好领导工作的主动权。刘少奇一类政治骗子鼓吹人的“完备的思想”是“由于人类的脑髓的发展”，而不是从社会实践中来的，正是他们反动的唯心主义世界观和方法论的大暴露。通过学习和批判，各级领导干部进一步提高了识别真假马克思主义的能力，他们纷纷深入实际，调查研究，总结经验，从参加三大革命斗争中提高领导水平，取得领导工作的主动权。

第一炼钢厂在试用重油炼钢的时候，有些生产指挥人员认为炼钢需要高温，重油是好燃料，用得越多温度就会越高，效果也就越好。但是结果恰恰相反，由于用油量超过了限度，不仅温度没有提高，而且浪费了燃料，损坏了设备。公司党委成员和这个厂的有关领导干部，深入炼钢炉前，和工人同劳动、同学习，以马列主义、毛泽东思想为武器，批判唯心论的先验论，冒着高温，摸索规律。经过一个多月的反复实践、反复认识，终于掌握了使用重油炼钢的规律，总结出了一套适应本厂生产实际的操作方法。在第一季度钢产量比去年同期大幅度增长的基础上，四月份又提前两天完成国家计划，平炉炉龄大大延长，实现了多快好省的要求。干部们深有体会地说：一切正确认识只能从实践中来，凭“想当然”办事必然碰钉子、吃苦头，坚持实践第一，就能取得胜利。

阿富汗驻中国大使举行招待会

庆祝阿富汗独立五十三周年

周恩来总理、郭沫若副委员长等应邀出席

西迪基大使和郭沫若副委员长在充满两国人民友谊的招待会上讲话

新华社二十七日讯 阿富汗驻中国大使穆罕默德·欧斯曼·西迪基今天举行招待会，庆祝阿富汗独立五十三周年。

周恩来总理、郭沫若副委员长应邀出席了招待会。

西迪基大使和郭沫若副委员长先后在充满中阿两国人民友谊的招待会上讲话。

西迪基大使在讲话中谈到阿富汗人民为争取民族独立所进行的斗争。他说，阿富汗是爱好和平的国家，对外政策是以积极中立、不结盟，不参加军事集团，独立判断世界事务，大小国家一律平等和民族自决权的原则为基础的。

他说，睦邻政策是我们和邻国之间关系的主要原则。

他说，阿富汗和中华人民共和国之间的关系有着悠久的历史。丝绸之路连接着古代中国的工业中心和巴拉哈，在那里中国货物与罗马进行交换。

他说，尽管我们两国的社会制度不同，我们之间的关系一直是友好的，是以友谊为基础的，这是两国两国的骄傲。我们之间的关系依靠友好和传统联系，这种关系由于双方都具有互相尊重，互相谅解，互不干涉内政，平等及和平共处五项原则的愿望而进一步加强了。

他说，我们两国之间的贸易和经济合作有着良好的基础。阿富汗人民和政府感谢中国对阿富汗一些建设项目所提供的财政和技术援助。

西迪基大使祝祝中国人民在毛主席领导下所取得的成就。

郭沫若副委员长在讲话中赞扬阿富汗人民有着反抗帝国主义侵略的光荣传统。他说，在历史上他们曾经同帝国主义、殖民主义进行过长期的英勇斗争，终于打败了侵略者，保卫了自己国家的独立和尊严。阿富汗王国政府一贯奉行独立自主的和平中立政策。阿富汗王国政府和人民在国王穆罕默德·查希尔·沙阿陛下的领导下，在维护民族独立、建设自己的国家方面不断取得进展。我们衷心祝愿你们取得新的更大的成就。

郭沫若副委员长说，中阿两国是友好的邻邦。自从两国建立外交关系以来，中阿友谊在互相尊重领土完整和主权、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则的基础上又得到发展。我们两国的友好关系为社会制度不同国家之间发展友好合作关系树立了一个良好的榜样。我相信，在我们两国政府和人民的共同努力下，我们的友好关系一定会进一步巩固和发展。

郭沫若副委员长对阿富汗王国政府一贯主张恢复我国在联合国的合法权利，承认台湾是中国不可分割领土的一部分，反对帝国主义制造“两个中国”的阴谋，表示感谢。

郭沫若副委员长表示中国人民将继续遵循伟大领袖毛主席关于“国无论大小，都各有长处和短处”的教导，虚心地向世界各国人民的长处，为进一步增进同各国人民的友谊而努力！

应邀出席招待会的还有政府部门、中国人民解放军、北京市革命委员会和对外友协的负责人陈继德、白相国、杨杰、韩念龙、陈慕华、黄作珍、丁西林、严钧、焦善民、杜星垣、李光勋、杨立功、狄福才、王建中、张政德、丹彤等。

各国驻中国使节应邀出席了招待会。

学习马克思主义的唯物论 批判资产阶级的唯心论

正确思想不是头脑中主观自生的

海军某部飞行员 金晓湘

伟大领袖毛主席指出：“人的正确思想是从那里来的？是从天上掉下来的吗？不是。是自己头脑里固有的吗？不是。人的正确思想，只能从社会实践中来，只能从社会的生产斗争、阶级斗争和科学实验这三项实践中来。”毛主席以通俗易懂的语言，最科学地阐明了关于认识来源的问题，深刻地批判了叛徒、内奸、工贼刘少奇一伙宣扬的反动的唯心主义的先验论。

叛徒、内奸、工贼刘少奇一伙鼓吹的“人的认识是‘先天’的”，胡说什么“人……有聪明与愚笨的”，而人的“聪明”和“愚笨”是“先天造成的”，完全否认了实践的作用。

按照辩证唯物论的观点，人的认识是社会存在决定的，不是先天就有的，而是后天才有的，是客观外界在头脑中的反映。实践才能出智慧，干中才能出本事。我们只有投身到三大革命实践中去，活学活用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，才能真正耳聪目明。相反，一个闭目塞听，同客观外界根本绝缘的人是不会有什么知识的。过去受刘少奇的反革命修正主义教育路线毒害的一些知识分子，由于长期被关在高墙深院里“闭门读书”，不参加三大革命斗争的实践，不接触工农兵群众，结果到了农村，五谷不分，成了一个最无知识的。这充分说明，客观外界的东西并不反映到人的头脑中去，头脑永远是空的，人永远是无知的，而主观自生的东西是不存在的。只有投身到实践中去，勤于实践，不断实践，人才会逐渐聪明起来。

前一段时间，我们初次夜航，当时我的想法很多，觉得自己是个新“飞行员”，白天飞行还不很熟练，晚上，黑乎乎的，飞行的困难更多。因此，对夜航心里没有底，想让那些脑瓜子灵的同学先飞，闯出一

条路来，自己来个“笨鸟晚飞”。同志们看出了我的心思，就帮助我学习毛主席的《实践论》、《人的正确思想是从那里来的？》等文章，我认识到，“不入虎穴，焉得虎子”，对一个新事物不敢碰，不去实践，就永远不能认识这个新事物。夜间飞行也是一样，如果始终不敢去闯，就永远上不了天。后来，我克服了“笨鸟晚飞”的想法，树立了敢于斗争，敢于胜利的信心，在夜间飞行训练中，坚持用毛泽东思想导航，大胆实践，在实践中闯过了种种难关，逐渐认识了客观规律，终于在万里夜空中开始取得了飞行的自由。

“真正亲知的是天下实践着的人”，这是一条千真万确的真理。只有勇于实践，才能不断掌握新事物。别人的经验固然十分需要，但要把别人的经验变成自己的，还要靠亲自实践。毛主席在用辩证唯物论和历史唯物论阐述马克思主义产生条件的历史条件时指出：

“马克思、恩格斯、列宁、斯大林之所以能够作出他们的理论，除了他们的天才条件之外，主要地是他们亲自参加了当时的阶级斗争和科学实验的实践，没有这后一个条件，任何天才也是不能成功的。”这里深刻地说明了，任何人的才能、才干，都是在实践中产生的，实践是获得一切真知的源泉，而世上真正的“笨鸟”却是那些不实践的人。

刘少奇一伙竭力鼓吹的“人的聪明与愚笨是‘先天造成的’”的谬论，是反动的唯心主义先验论的黑货。其所以反动，是因为它从根本上否认了马克思主义

的光辉哲学思想的丑恶嘴脸。马克思主义历来认为：“人的头脑是思维的器官，思维是人的头脑的机能。但是，人的头脑不能凭空产生思想，人们只能运用头脑这个思维器官去吸取、加工、改造客观世界的材料，才能产生思想。”“人们的正确思想，不是从人头脑中固有的，而是从阶级斗争、生产斗争和科学实验三大革命斗争的实践中来的。”譬如打仗吧，我刚参军的时候对打仗一窍不通。可是，后来经过毛主席的军事思想哺育，经过战争生硬的锻炼，就学会了打仗。打仗是这样的：我刚当班长、排长时，也不会摆什么“阵势”，对于什么战略、战术啊，什么“穿插分割”啊，“迂回包围”啊，一样也不懂。后来指挥作战的实践多了，就由不懂逐渐地变为比较地懂了，并能接连打胜仗。一九四八年冬天，我们团带着风雪追击敌人一个营，当追到河北首牛淀时，敌人被我们团团包围了起来，经过四十多人的激烈战斗，大部敌人被歼，只剩下几十个敌人龟缩在一座深宅大院里进行顽抗。当时，我是副连长，团里命令我带领一个加强排歼灭这股顽敌。于是，我根据毛主席的战略战术原则和敌我双方的土气、装备等特点，采取了强有力的进攻和猛烈的火力打击，很快消灭了敌人，取得了战斗的胜利。毛主席教导说：“从战争学习战争，这是我们的主要方法。……不懂得战争规律的人，绝对不能。”事实说明：“一切真知都是直接从经验发源的。”

我们一定要认真读毛主席的书，学习毛主席著作，坚持唯物论的反映论，批判唯心论的先验论，积极投身到三大革命斗争实践中去，经受锻炼和考验，永远沿着毛主席的革命路线胜利前进。

解放军某部团长 边俊平

实践出真知

先验论是对唯物主义认识论的反动

浙江省江山县勤伦大队党支部书记 姜汝旺

田，还有走那条道路的问题，从土改到合作化、公社化一直到现在，始终存在着矛盾，存在着两个阶级、两条道路、两条路线的斗争。实践使我们懂得了，要种好田，首先要抓好阶级斗争。

实践，是社会的实践，群众的活动。工农兵是三大革命运动的主人，是最有实践经验的战士。社会财富是劳动人民创造的，房子是工人一砖一瓦盖起来的，粮食是我们农民一颗一颗种出来的。因此，我们说实践出认识，实践出真知，主要是指社会的实践，群众的实践，所以我们要向社会学习，向群众学习。离开了实践，离开了群众，自以为高明，凭主观想象下判断、作计划，就非碰钉子不可。我们大队贫下中农响应毛主席的伟大号召，为扭转北煤南运，纷纷要求大队办小煤窑。开始，支部研究这个事情时，我既没有进行调查研究，又没有和有经验的老农商量，主观上认为这里过去没挖过煤，就把这件事搁下来了。后来，我因公外出，去了两个月，回来一看，家里的耳朵却干起来了。这时，我嘴上虽然也讲要挖煤，心里却埋怨在家的支委决定问题太冒失了。但是，群众才是真正的英雄，大家经过实践、摸索，从不挖煤到学会看煤线、做支架、采掘。经过三个月奋战，小煤窑挖出了八千多卡车优质煤。这件事对我教育很深，说明不从实际出发，不相信群众，自作主张，凭想象办事，一定办不好事情。

马克思主义的认识论强调认识来源于实践，还强调认识在不断实践中不断深化，不断发展，不断开辟认识真理的道路。因此，人的认识要随着社

会实践的发展而发展，不能停止在一个水平上。我们种田也是一样，总是种到老，学到老，产量不会到顶，认识没有止境。唯心主义的先验论却是一种停止的论调，因为“正确思想”都在他脑子里装着嘛，就不需要再认识了。按照这种反动的“理论”，认识岂不是停止了了吗？不发展了吗？先验论既否认认识来源于实践，又否认认识是不断发展的，所以，它既是唯心主义的又是形而上学的。刘少奇一类政治骗子鼓吹的先验论，就是反对我们不断地认识客观世界，反对我们按照毛主席的教导，“接受新事物”，“研究新问题”，反对坚持无产阶级专政下继续革命，从而妄图达到复辟资本主义的罪恶目的。我们决不上刘少奇这伙假马克思主义政治骗子的当，一定要彻底批臭先验论，牢固树立辩证唯物论的认识论，不断实践，不断认识事物发展的客观规律，能动地改造世界。

叛徒、内奸、工贼刘少奇一类假马克思主义的政治骗子，竭力贩卖唯心论的先验论。他们鼓吹什么“先知先觉”，胡说什么认识源于实践。这种论调，把物质第一性、精神第二性颠倒过来，否认人的正确认识依赖于社会实践，依赖于群众实践，这是对马克思主义认识论的反动。这不是我们工农兵的哲学，是地地道道的地主资产阶级的哲学。

马克思主义的认识论认为，认识来源于实践。认识一点也不能离开实践。毛主席教导我们：“人的正确思想，只能从社会实践中来，只能从社会的生产斗争、阶级斗争和科学实验这三项实践中来。”离开了社会实践，不尊重客观实际，想什么就是什么，瞎说一气，这是假马克思主义者惯用的手法。刘少奇一伙所鼓吹的“阶级斗争熄灭论”，就是根据他们的反革命立场，故意抹杀社会阶级斗争的实际，炮制出来的主观唯心主义的货色，其罪恶目的是妄图使我们忘记阶级斗争，以便他们颠覆无产阶级专政，复辟资本主义。按照他们的说法，我们大队里那个“不叫的狗”该老实了，其实根本不是这样，这个反革命分子直到被揭发后还藏着反革命证、凶器，时时想着复辟。我们贫下中农生活在阶级斗争第一线，天天接触阶级斗争的实际，对毛主席关于“千万要忘记阶级斗争”的伟大教导理解得最深刻，所以脑子里阶级斗争的弦就不松，一眼看穿了“阶级斗争熄灭论”是骗人的鬼话。

马克思主义的认识论是能动的革命的反映论，强调先进思想的作用，强调人的能动性，强调科学的预见性，但从没有离开实践，恰恰相反，马克思主义的认识论历来认为，人们只有在社会实践的基础上，才能认识事物发展的规律。而且人的认识是否正确地反映客观世界的规律，还要经过社会实践的检验。正如伟大领袖毛主席指出的：“一个正确的认识，往往需要经过由物质到精神，由精神到物质，即由认识到实践，由认识到实践这样多次的反复，才能够完成。”这个马克思主义的认识论，是辩证唯物论的认识论，既不同于机械唯物论的认识论，又不同于唯心主义的认识论。试想，离开了社会实践，怎么会有正确的思想、科学的预见？我们贫下中农就是在毛主席革命路线指引下，通过斗争实践，逐渐掌握阶级斗争、生产斗争、科学实验的规律。原来，我们以种田人只要有一个好把手，一块好土地，长出好庄稼，就能过好日子。可是实际情况不是这样。同样种

一切真知都是从直接经验发源的

江苏建湖县建阳公社顾东大队党支部书记 顾秀兰

长期以来，叛徒、内奸、工贼刘少奇一类政治骗子披着马列主义的外衣，顽固地站在地主资产阶级立场上，大肆兜售唯心论的先验论的破烂，反对马克思主义的辩证唯物论的认识论。在《人为何犯错误？》这株大毒草中，刘少奇胡说什么：“人‘具有完备的思想’，这种‘完备的思想’不是来源于社会实践，而是‘由于人类的脑髓的发展’。照他这么说，人们只要整天坐在房子里‘修身养性’，就可以产生正确的思想，成为‘先知先觉’。这种谬论完全颠倒了认识和实践的关系，纯粹是骗人的鬼话。”

伟大领袖毛主席教导我们：“辩证唯物论的认识论把实践提到第一的地位，认为人的认识一点也不能离开实践，排斥一切否认实践重要性、使认识离开实践的错误的理论。”并且指出：“一个闭目塞听，同客观外界根本绝缘的人，是无所谓认识的。认识开始于经验——这就是认识的唯物论。”毛主席这些英明教导，是指引我们投身三大革命斗争实践，通过实践正确认识客观世界的明灯。只有参加三大革命斗争的实践，身靠群众，心贴群众，才能使主观认识符合客观世界的规律性，正确执行毛主席的革命路线。如果离开了实践，脱离了群众，不作调查研究，必然产生唯心主义的阶级估量和作方法，干扰和破坏毛主席的革命路线。

我原来是一个普通社员，无产阶级文化大革命的滚滚洪流把我推上了三大革命斗争的风口浪头上，经

受了锻炼，提高了觉悟，担任了大队领导工作。这些进步，根本不是什么“脑髓发展”的结果，而是党和毛主席的教导、革命群众帮助的结果，是在革命斗争实践中锻炼的结果。我深深体会到，凡是按照毛主席教导办事，深入群众，亲身实践，工作就前进；凡是违背毛主席的指示，离开实践，脱离群众，就会有眼辨不清阶级斗争的风向，有耳听不到群众的呼声，给党的工作造成损失。

一九六九年冬天，上级决定在我们大队搞“一打三反”运动试点，要我具体负责这项工作。当时我想，我们顾东大队的两户地主、富农被管得严的，只有“死老虎”，为什么要在这里搞“一打三反”运动试点呢？到底我们大队搞“一打三反”运动有没有必要？带着这个问题，我学习了毛主席关于“一切结论产生于调查情况的末尾，而不是在它的先头”的教导，认识到，没有调查研究，就认为没有“一打三反”的对象，是主观唯心主义的表现。认识提高以后，

我就一头栽到群众中间去，白天和社员劳动在一起，学习在一起，晚上召集贫下中农代表座谈，在群众中进行调查研究。老贫农丁才对我说：“秀兰哪，为什么有些生产队庄稼长势不比别人家好，产量却没有人家高？为什么有的干部和那些不三不四的人混在一块？这里面一定有些名堂！”这些话，引起了我的注意。经过调查了解，掌握了一些线索以后，我们就举办阶级斗争学习班，充分发动群众，很快揭开了阶级斗争盖子，挖出了一个暗藏的盗窃集团。这件事使我认识到，只有深入进行调查研究，才能得到正确的认识。

正确的认识来源于社会实践，实践是检验真理的唯一标准。而革命实践是人民群众的实践。因此，坚持实践第一，首先就要相信群众，依靠群众，和群众心连心，牢固树立“群众是真正的英雄”的观点。刘少奇一类政治骗子否认认识来源于实践，就必然否认人民群众是历史的创造者。他们竭力污蔑人民群众是“落

后的”、“不可靠的”，这就赤裸裸地暴露了他们极端仇视、害怕人民群众的狰狞面目。

几年来的革命实践，使我深深体会到，只有深入群众，虚心向群众学习，从群众中汲取丰富的政治营养，才能取得领导工作的主动权。今年春天，我们大队大搞草泥塘。但是后来发现，有的生产队草泥塘前头翻，后头干，不发酵，成了“死塘”；有的生产队草泥塘发酵好，走到塘边只见死塘，闻见臭味，成为“活塘”。草泥塘是大队统一布置搞的，为什么会两样？我就深入各个生产队观察了解，发现第二生产队在塘泥上来以后，首先用木棍、柳头把塘壁压实，然后才用水掺拌各种杂肥下塘，效果很好。于是，我就和二队社员一起翻塘，虚心向他们学习，并把其他生产队的干部带到二队看现场，学经验，使二队翻塘的好方法很快在全大队推广开来。事实证明，群众才是真正的英雄，不亲身参加三大革命斗争的实践，不虚心向群众学习，就会失去领导群众的资格。

刘少奇一类政治骗子竭力鼓吹唯心主义的先验论的罪恶目的，就是妄图使我们脱离实际，脱离群众，做他们的复辟资本主义的“驯服工具”。我们一定要认真学习马、列著作，学习毛主席著作，用辩证唯物论的认识论武装头脑，彻底批判反动的唯心论的先验论，从理论上和实践上分清“什么是唯物论，什么是唯心论”，增强识别真假马克思主义的能力，提高执行毛主席革命路线的自觉性，为贫下中农掌好权、用好权。

要把黄河的事情办好。

毛泽东

引黄灌溉 变害为利

——河南省黄河下游两岸人民利用黄河水沙资源发展农业生产

伟大领袖毛主席一九五二年十月视察黄河时发出的“要把黄河的事情办好”的伟大号召，一直激励着地处黄河下游的河南省广大革命人民的治黄斗志。十八年来，他们在同黄河洪、凌灾害进行斗争的同时，利用黄河水沙资源，发展灌溉，治碱改土，建设旱涝保收稳产高产田，发展农业生产，取得了很大成绩。

解放前，黄河下游“三年两决口”，洪、凌灾害频繁，给广大人民带来巨大灾难。至于建闸修渠，引黄兴利，则被视为“千古戒律”。

伟大领袖毛主席非常关怀治黄事业。解放后曾多次亲临黄河视察。在伟大领袖毛主席和共产党的英明领导下，在毛主席关于“要把黄河的事情办好”的伟大号召指引下，河南省沿河两岸人民，从解放以来，连年组织防汛大军，大力巩固堤防，加高培厚黄河两岸大堤，修建滞洪、蓄洪工程，提高抗洪能力，在一九五八年发生百年一遇的特大洪水时，确保了黄河不决口，保障了下游广大地区的安全。同时，他们遵照毛主席关于“水利是农业的命脉”的教导，综合利用黄河水沙资源，积极而又慎重地发展灌溉事业，开展兴利除害的斗争，让黄河水造福于人民，宣告了在黄河下游不能引用黄河水灌溉的这一“千古戒律”的破产。

河南省广大革命人民在发展引黄灌溉事业中，经历了两个阶级、两条道路、两条路线的激烈斗争。他们高举毛泽东思想伟大红旗，坚决抵制叛徒、内奸、工贼刘少奇推行的反革命修正主义治水路线，保证了引黄灌溉事业的胜利发展。在多年的实践中，广大人民群众创造了许多利用黄河水沙资源发展农业生产的经验。

排灌配套 井渠结合 建设旱涝保收农田

河南省人民胜利渠，是河南人民在毛泽东思想指引下兴办最早的引黄灌溉工程，也是黄河下游引黄灌溉的首创工程。这条大型引黄渠道，位于黄河北岸的豫北平原。灌区内实行渠灌和井灌配合，灌溉着新乡地区的武陟、获嘉、新乡、原阳、延津等县和新乡市郊区的六十万亩耕地。这里是历史上的黄河故道。过去，盐碱遍地，春旱秋涝，受到旱、涝、碱的严重危害，农业生产非常落后。现在，经过综合利用黄河水沙资源，治碱改土，淤泥造田，自然面貌发生了巨大变化。全灌区总共长达一万五千华里的排、灌渠道纵横成网，两千五百多眼机井星罗棋布，基本上实现了“遇旱有水，遇涝排水”的要求。历史上的老沙荒盐碱地，大部分得到了治理，不少已建成稳产高产田。灌区的粮、棉产量逐年上升，粮食平均亩产已由解放前的七八十斤，增长到一九七〇年的四百七十多斤；棉花平均亩产皮棉也由解放前的一、二十斤增长到一九七〇年的一百零五斤。全灌区粮、棉产量连续两年跨过《全国农业发展纲要》规定的指标，对国家作出了很大贡献。

人民胜利渠是在一九五一年开工兴建的。一九五二年四月，这个灌区的部分工程建成，并胜利放水。这年十月，伟大领袖毛主席来到这个灌区视察，作了极其重要的指示。毛主席的亲切关怀，极大地鼓舞了灌区的人民，他们再接再厉，继续建设，一个冬春就把灌区工程基本建成，灌溉面积达到三十六万亩。一九五三年，这个地区虽然遭到严重自然灾害，但农业生产仍然获得丰收，粮、棉产量大大超过灌前最好年景。此后，他们更加积极地发展引黄灌溉事业，修建排、灌工程，到一九五八年，农田灌溉面积已经超过原设计面积，全灌区粮食平均亩产上升到三百多斤，皮棉亩产达到六十多斤，一批大队粮、棉产量跨过了《纲要》。

正当人民胜利渠灌区群众沿着毛主席指引的方向胜利前进的时候，叛徒、内奸、工贼刘少奇及其在水

利战线的代理人，却违背客观事物的发展规律，大搞唯心主义的先验论和形而上学，提出“一块地对一块天”，大搞“平原蓄水”，在灌区推行“大引、大蓄、大灌”，乱灌无排，造成灌区地下水急剧上升，引起了耕地盐碱化，一度加重了涝碱灾害。群众痛斥他们这种形“左”实右的瞎指挥是“光吃不拉”。以后，这些家伙又从一个极端走向另一个极端，叫嚷“引黄带来了盐碱化”，宣称“一辈子也不引黄了”，并下令平毁渠道。灌区广大贫下中农和革命干部，高举毛泽东思想伟大红旗，同这条反革命修正主义治水路线进行了针锋相对的斗争，坚决排除“左”的和右的干扰，从一九六二年冬又积极开展了除涝治碱、综合治理的活动。经过三个冬春的奋斗，开挖排水渠道四百六十多条，疏浚了灌区的尾水承泄河道——卫河，畅通了排路，地下水位迅速下降，盐碱化的面积大大减少。

人民胜利渠灌区的广大群众，在实践中深刻认识到，要搞好引黄灌溉，必须正确处理排和灌、渠灌和井灌、泥沙的利用等问题。在引用黄河水的问题上，如果重灌轻排，只灌不排，必然抬高地下水位，引起土地盐碱化，造成危害。因此，一定要解决好排水问题，有排才能灌。广大群众说：“只灌不排，涝碱成灾。有排无灌，不能抗旱。有灌有排，旱涝不怕。”灌区中的新乡县洪门公社过去百分之九十以上的耕地是老盐碱地，粮食产量很低。一九六四年以来，广大干部和群众响应毛主席发出的“农业学大寨”的伟大号召，发扬自力更生、艰苦奋斗精神，反复试验，总结经验，根据“碱随水来，碱随水去”的规律，采取“平整土地，大水淋碱，深沟排碱”的方法，利用黄河水治碱改土。现在，全公社百分之六十的耕地已改造成稳产高产农田，百分之三十的耕地可以保收，粮、棉平均亩产量都跨过了《纲要》。

人民胜利渠灌区地处沿黄平原，地下水位较高。如果过多地、长时间地引用黄河水灌溉，容易进一步抬高地下水位，引起土地盐碱化。但是不灌又不能抗旱。为了解决这个问题，灌区人民在利用黄河水灌溉的同时，从一九六四年起又开展了打机井的活动，大力发展井灌。他们在反复实践中认识到，井灌是游击战，自流灌溉是阵地战。井灌可以辅渠灌之不足，渠灌可以补井灌之不及；井灌吸取地下水，渠灌补给地下水，井灌渠灌配合运用，既能抗旱，又能控制地下水位，为粮、棉增产创造有利条件。新乡县七里营公社，坚持井灌渠灌配合运用，不但把地下水水位始终控制在返盐深度之下，而且实现了无雨保丰收。一九七〇年，小麦从播种到收获的二百多天中，降雨量只及常年同期的一半，但由于井灌渠灌相互配合，农田得到及时灌溉，全年粮食平均亩产仍然达到七百斤，皮棉平均亩产达到一百五十五斤，成为河南省粮、棉双高产的先进单位。

黄河水含沙量大，引黄灌溉必须沉沙淤防。否则，泥沙俱下，淤塞渠道，影响排灌，就要引起涝碱灾害。人民胜利渠灌区群众，在解决这一问题中经过反复实践，找到了比较合理的途径。开始，他们只看泥沙有害的一面，把它当成包袱消极处理，占用大片土地作为沉沙池，年年在那里存水沉沙。结果，不但使大片土地不能耕种，而且使周围耕地发生盐碱化，影响了农业生产。后来，为了减少对周围耕地的影响，他们在作为沉沙池的土地上，实行分区轮换存水沉沙，发现经过这样沉沙的土地，已经造成了肥沃的土壤，从而得到启示：黄河泥沙不只有危害的一面，而且可以用来淤泥改土。于是他们就把沉沙和改土结合起来，既坚持沉沙，防止河道、渠道淤塞，又改良土壤，及时耕作，使黄河泥沙为发展农业生产服务。原阳县楼公社到处沙丘起伏，是有名的风沙盐碱窝。一九五

八年以来，这个公社的社员利用沉沙淤防，改造了四万亩沙荒盐碱地，由一个吃粮靠供应、花钱靠救济、生产靠贷款的公社，变为粮、棉、油三贡献的公社。

毛主席教导我们说：“什么工作都要搞群众运动，没有群众运动是不行的。”人民胜利渠灌区的实践证明：如何管好水用好水，是灌区工程能不能真正发挥效益的关键。要管好水用好水，必须坚定地依靠群众，充分发挥群众管水的积极性。几年来，全灌区各公社、大队在党组织的领导下，建立了有群众参加的灌溉管理组织，制订出切合实际的管水用水制度，有力地加强了对灌溉工程的管理，保证了计划用水、合理用水。现在，人民胜利渠灌区的干部和群众，正在进一步总结引黄灌溉的经验，决心更好地利用黄河水沙资源发展农业生产。

综合利用黄河水沙资源 治碱改土发展农业生产

河南省郑州市北郊花园口公社的社员群众和干部，积极落实毛主席关于“要把黄河的事情办好”的伟大号召，充分利用黄河水沙资源，放淤改土，种稻治碱，沉沙固堤，有力地促进了农业生产的发展。

花园口是国民党反动派一九三八年扒开黄河大堤的地方。这次扒口，造成了黄河历史上一次最严重的改造，使豫、皖、苏三省的四十四个县遭受严重灾害，淹死数十万人，并造成了面积达五万四千平方公里的荒泛区。首当其冲的花园口地区人民更是遭受了深重的灾难。广大劳动人民愤怒地控诉道：蒋介石狼心狗肺，日寇侵略不抵抗，逞凶扒开花园口，村庄城镇一扫光，淹死人民千千万万，万顷良田变沙荒。

解放后，党和人民政府领导和帮助花园口地区人民在黄水泛滥后的废墟上重建家园，走上集体化道路。一九五五年，又在这里兴建了引黄淤灌工程。花园口地区的人民，怀着对伟大领袖毛主席深厚的无产阶级感情，治理黄河，除害兴利，发展生产。现在，这个解放前灾害深重的地区，已完全变了样。过去的沙荒、沼泽、盐碱洼地，已改造成为农田；黄河水沿着纵横交织的渠道，浇灌着万亩良田，农业生产得到很大发展。一九七〇年，粮食平均亩产比解放初期增长近四倍，有四个大队的粮食亩产已超过《全国农业发展纲要》规定的指标。

花园口公社的广大群众在利用黄河水沙资源发展农业生产的斗争中，坚持活学活用毛泽东思想，焕发了战天斗地的无穷智慧和力量。这个公社淤灌前百分之八十的土地是沙荒、潭坑、盐碱洼地，既影响农业生产的发展，又危害黄河堤防安全。他们学习了毛主席的光辉哲学思想，一分二分地分析黄河水沙，看到了黄河水沙可供利用的一面。他们根据黄河泥沙多的特点，挖渠排碱，进行引黄放淤，改良土壤，扩大耕地面积。从一九五六年至一九五九年，共淤改土地四万亩。过去蒋匪扒口时冲成的面积二千五百亩、深三米的大潭坑，经引黄淤灌很快淤平，变成了耕地。

花园口地区紧靠黄河，地势低洼，黄河渗水严重，土地发生盐碱化。针对这种情况，花园口公社的群众学习外地经验，在引黄灌溉中，因地制宜地进行种稻改碱的试验。他们根据本地区的具体条件，统一规划，水稻和旱作物分片集中种植，在水田和旱地之间，挖深沟排水截碱；渠水灌稻田，并水浇旱地，控制地下水水位；水稻和旱田作物轮作，倒茬种植，降低地下水水位。采用这个办法后，有效地解决了本地改碱种稻后影响旱作物稳产高产的问题。

征服盐碱，彻底改变面貌，要与天斗，与地斗，更要与阶级敌人斗，与自己头脑里的资产阶级“私”字斗。花园口人民刚开始利用黄河水改碱，阶级敌人就跳出来破坏说：“改造盐碱地，真是癞蛤蟆想吃天鹅肉——心高妄想。”有些人也缺乏信心，说：“盐碱地是过去留下来的，能改造得了吗？”广大干部和干部揭露了阶级敌人的阴谋，遵照毛主席的教导，又一次又一次向顾客进行斗争，粮食生产获得丰收。这时，有些人又产生自满思想，说：“盐碱地改造得不多了，灾区内也摘掉了，往后慢慢地干就行了。”公社广大群众和干部，活学活用毛泽东思想，批判满足现状和无所作为的懦夫懒汉世界观，广泛开展忆苦思甜活动，提高了阶级斗争、路线斗争和继续革命觉悟，树立了为革命种田的思想，更加深入地开展农业学大寨的群众运动。一九六九年冬，花园口公社五千名男女社员，冒着风雪严寒，开展农田水利建设，大搞渠灌配套工程。他们共开挖、疏浚排灌渠道五百条，修桥建闸三百处，平整土地两万一千亩，使灌区工

程排灌配套，地平畦正。一九七〇年粮食产量比一九六九年增长百分之四十，对国家的贡献越来越大。

回顾过去，看看现在，展望未来，花园口人民满怀激情地唱道：“黄河水长又长，红日高照閃金光，毛主席，永远跟着共产党。”

自力更生建设电力提水站 引黄河水上邙山灌溉农田

河南省孟津县送庄公社的社员群众和干部，积极响应毛主席关于“要把黄河的事情办好”的伟大号召，在农业学大寨的群众运动中，坚持“自力更生”方针，经过四年的艰苦奋斗，在黄河岸上建成了一座扬程一百五十一米的大型电力提水站，把黄河水引上邙山灌溉农田，为建设旱涝保收稳产高产田创造了条件。

这个提水站，可浇地四万多亩，加上池塘、水库、机井灌溉面积，全公社基本实现了粮食自给。一九七〇年和建站前的一九六五年相比，粮食平均亩产量增长了一点三倍。一九六五年全公社还吃国家返销粮二十七万多斤，一九七〇年就为国家提供商品粮一百七十七万多斤，提供皮棉七十一万九千多斤。如今的送庄公社，渠道成网，绿树成行，自然面貌发生了巨大变化。

送庄公社位于黄河南岸的邙山岭上，全社有五万多亩土地。解放前，这里水源奇缺，人畜吃水十分困难，粮食产量很低。“邙山岭上火龙窝，十年九旱灾害多。”这首民谣，就是当时邙岭山区干旱缺水的真实写照。解放后，特别是一九五八年，广大社员群众和干部，在毛主席提出的“鼓足干劲，力争上游，多快好省地建设社会主义”的总路线指引下，大搞农田水利建设，平整土地，打水围子，修小水库，使干旱缺水状况得到一定改善。从斗争实践中，大家深刻认识到，要彻底改变干旱缺水的面貌，必须把山下滔滔东流的黄河水引上山来，让它为发展农业生产服务。

一九六六年七月，在无产阶级文化大革命的强大推动下，开始了修建提水站的工作。一听说公社的大型提水站开工了，有人说：“邙山凿洞，引水上山，国家不出钱，一个小公社咋能干得了！”社员和干部认为，在农田水利建设中，只有走自力更生的道路，才能收到多快好省的效果。他们对照两种作法产生两种不同结果的事例，认真总结了经验教训。三十里铺大队狠抓用毛泽东思想教育这个根本，激发全队社员自力更生精神，到往返六十华里的山上拉石头，没花国家的钱，在很短的时间内就建成了一个较大的蓄水池。另一个大队在搞水利工程中依靠国家投资，结果越靠人越懒，花了国家的钱，却一直没有完成投资、水池修建计划。广大群众经过对比，进一步提高了阶级斗争和两条路线斗争觉悟，他们深有感触地说：“自己动手，样样都有，消极等待，啥也不来。”

修建提水站缺乏资金，怎么办？广大贫下中农想方设法，挖掘潜力，依靠集体经济的力量，解决了资金问题。他们自己动手烧了九十七万多块砖，节约开支二万四千多元。缺少水泵、电动机、输水管道，他们就买旧品、废品、代用品，经过修配改制，效能很好。不懂技术，公社干部、技术人员和贫下中农组成“三结合”技术小组，集思广益，边干边学，培养出一支拥有九十五人的技术队伍，掌握了机械、管道的安装和修配等技术。

修建七百米暗洞是这个提水站艰巨的工程之一。当时有人按洋本上的规定，提出了开挖明渠的庞大施工方案。“三结合”技术小组遵照毛主席关于“群众是真正的英雄”的教导，广泛发动群众，反复讨论，吸收了贫下中农的意见，主张开凿暗洞。他们打了五个竖井，分段施工，用竹竿作测量标杆，自制三垂球在洞中测曲直，用一个破罗盘测方向，作出了暗洞合拢的准确测量。结果，节约集体耕地四十二亩，为了加快运土，他们创造了自动升降车，提高工效十倍。

送庄公社一面修建提水站，一面大搞工程配套，做到水到渠成。四年多来，他们修成干渠、支渠近三十华里，建成积水池四个、大倒虹吸工程一个、桥涵十三座，建成水泥管道八百七十米。他们在修建提水站的同时，抓紧农田基本建设，深翻平整土地，修建大寨田。仅一九七〇年冬天，全公社就深翻土地二万多亩，建成可自流灌溉的水平梯田四千多亩。当黄河水被提上世代缺水的邙山浇灌农田时，许多贫下中农激动地说：“这是靠毛泽东思想引来的幸福水啊！”他们看现在，想过去，禁不住热泪盈眶，高呼：“毛主席万岁！毛主席的革命路线胜利万岁！”

水利电力部
黄河水利委员会 联合调查组
新华社记者记



游引黄灌溉首創工程河南省人民胜利渠渠首
伟大领袖毛主席亲临视察过的黄河渠首
新华社记者摄

印度支那三国人民痛击美帝及其走狗

越南南方军民在各地广泛出击消灭大批敌人 老挝爱国军民完全控制北松、会贡、会岁等地 柬埔寨人民武装连续进攻四月下旬以来歼敌一千四百多名

新华社河内二十四日电 据越南南方解放通讯社报道,从去年十二月一日到今年四月十日,越南南方乌明地区军民在粉碎敌人“绥靖”的战斗中,发挥人民战争的无穷威力,共消灭和瓦解敌人近七千五百名,击沉击伤敌船一百二十艘,击落击伤敌机六十架,击毁装甲车三十辆和大炮四十门,使敌人的“绥靖”阴谋遭到惨重失败。

乌明地区军民在这期间消灭的敌人有生力量比一九六八年的“扫荡”加起来还要多一倍。

乌明地区包括南部西区的迪和与金瓯两省,是越南南方著名的老革命根据地。近几年来,美伪集团向乌明地区发动了多次“扫荡”,妄图摧毁这个革命根据地,但都遭到了可耻的失败。去年十二月一日开始,美伪集团动用了伪军主力第二十一师、第九装甲团、好几个别动营,以及成十多个内河战船队和大批保安队、民卫队,在美国飞机、大炮的掩护下,向乌明地区发动了多次野蛮“扫荡”。具有光荣革命斗争传统的乌明地区军民,在这一百三十多个昼夜的顽强战斗中,广泛展开游击战争,迎头痛击敌人。他们利用战斗乡和战斗村,打得敌人寸步难行,死伤惨重。同时,乌明地区人民群众也不断奋起斗争,捣毁敌人近百个“战略村”,严惩五百多名恶棍,解放了敌人一千五百名“民事防卫”队员。

在游击队、地方部队和广大人民群众的紧密配合、积极支援下,解放军接连猛攻敌人的主力部队,使它不但起不了掩护“绥靖”的作用,反而自身难保,大量被歼,仅在敌人开始“扫荡”头几天内,解放军就消灭了敌人六百多名和歼灭三个连。今年二月十三日深夜,解放军攻克了敌人的前方指挥部,并且粉碎了敌人的多次反扑,打败了敌人增援部队,打死打伤敌人八百多名。

在乌明地区军民的沉重打击下,伪军士气更加低落,很多伪军官兵不愿替美伪集团卖命,并有一千多名伪军响应越南南方民族解放阵线的号召,脱离了敌人的队伍。

新华社河内二十七日电 据越南南方解放通讯社报道:进入五月以来,越南南方人民解放武装力量广泛打击敌人,取得新战果。

广治—承平平原地区游击队和地方部队,五月上旬在海陵、兆丰、富禄、香水、香茶、广田和丰田等县的许多地方,向敌军基地、据点发起进攻,并不断袭击敌人的交通线,打死、打伤伪军六百多名,击毁军车十三辆、重炮五门和迫击炮两门,击落敌机十四架,缴获许多武器弹药。

五月二十日,解放军在广治省甘露县同油地区袭击敌军驻地,全歼敌军一个营指挥部和二个保安连,打死、打伤敌人近

百名,摧毁碉堡四座,击毁军车三辆。从二十一日下午到二十二日凌晨,解放军炮兵猛烈轰击在拜山、昆天和关昂的敌军基地,消灭美军成百名。同时,解放军还袭击爱黎的敌军后勤区,摧毁弹药库十六座,消灭许多敌人。

承天省人民解放武装力量从十七日到二十一日,接连在达良、阿代和哥崩地区进攻敌人,消灭伪军三百多名,俘虏一批敌人,击落、击毁敌机四架。

广治省人民解放武装力量在五月二日到七日六天内攻克了大禄军事区内外外的十六个据点、哨所,打死、打伤和俘虏敌人八百七十多名,击毁军车七辆,缴获许多武器和军用物资。

嘉莱省解放军五月二十一日凌晨,对波来莫隆西北约二公里的B村敌军据点发起进攻,全歼敌军一个连,缴获和击毁敌人许多武器、通讯器材和军用物资。

茶荣省人民解放武装力量五月上旬消灭和瓦解敌人近五百四十名,击落敌人直升飞机一架,击毁军车一辆,缴获武器数十件。

迪石省人民解放武装力量五月一日在巧经河地区全歼敌人一个连,重创一个连,缴获许多武器、弹药和军用物资。

这个省的武装力量还在五月十七日夜間猛烈进攻安边县小若运河地区的伪第三军事区,全歼伪军两个步兵连和两个炮兵排,几乎全部消灭了这个军事区的美国指挥官和情报人员,击毁许多大炮和迫击炮,摧毁了许多营房、地下室。

金瓯省督江县地方部队五月十五日截击伪军一个营。经过一天的激战,全歼敌人一个连和重创一个连,击落直升飞机二架。

槟榔省翁安县游击队,在五月的头八天内连续出击,消灭敌人一百五十多名。

新华社二十五日讯 据巴特寮电台广播,老挝沙拉湾省和沙湾拿吉省爱国军民,从五月十五日到二十日,接连向盘踞在下寮战略要地波罗芬高原上的北松、会贡、会岁,以及九号公路西段东兴等据点的老挝右派军队和泰国帮凶军发动猛烈进攻,消灭大批敌人,并且完全控制了上述地区。

据不完全统计,在这一期间,这两个省的爱国军民共打死和俘虏敌人六百多名,其中有老挝右派军队驻波罗芬高原地区副指挥和成百名泰国帮凶军,击落美国强盗飞机五架,击毁敌人装甲车四辆,击毁各种武器一百多件,其中有八门大炮。目前,爱国军民正在继续追歼残敌。

新华社二十六日讯 据柬埔寨通讯社报道,柬埔寨民族解放人民武装力量四月下旬以来,连续进攻朗诺伪军和西贡伪军,歼灭敌人一千四百多名,缴获和击毁大批武器和军用物资。

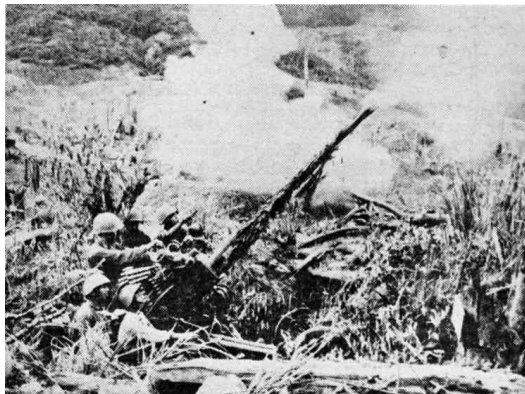
柴桢省北部地方部队四月二十日截击前来“扫荡”的西贡伪军,打死、打伤敌人近三百名,缴获各种武器三十件。

磅湛省地方部队四月三十日进攻七号公路上克利县的西贡伪军,歼灭一批敌人。

顺化省地方部队四月二十九日在伏击朗诺伪军的一次战斗中,消灭和俘虏敌人三十名,缴获各种武器多件。

暹罗省民族解放人民武装力量从四月二十日到五月四日连续包围和进攻暹罗市内外的敌人,打死、打伤敌人近七百名,其中包括上尉一名、中尉两名,缴获、击毁许多武器和军用物资。

柴桢和波罗勉两省民族解放人民武装力量,从五月十一日到十七日,连续围攻在这两省“扫荡”的西贡伪军,打死、打伤敌人近四百名,击沉、击伤敌船八艘,击落、击伤敌机四架,击毁敌人装甲车四辆。



越南人民军某部高炮第四连的指战员,为了保证运输车辆把后方物资及时运往前线,长年战斗在敌人激烈轰炸的道路上,为抗美救国事业做出了贡献,连续四年获得“决胜单位”称号。

新华社发

谴责美帝及朗诺集团破坏吴哥文物的罪行

朗诺之流的罪行再次暴露了他们背叛民族背叛人民的可耻嘴脸

新华社二十二日讯 柬埔寨王国民族团结政府十九日发表声明,谴责美帝国主义及其走狗朗诺—施里玛达—山玉成集团破坏吴哥文物的罪行。

声明说:“高棉的历史文物,特别是吴哥的历史文物,不仅是高棉人民的无法估价的民族遗产,而且也是整个人类的文化财富。”

声明说,自从美国中央情报局策动一九七〇年三月十八日政变以来,美帝国主义及其雇佣军肆无忌惮地对文物进行野蛮的掠夺。同时,在曼谷早已闻名的以及最近在西贡和香港开辟的高棉古董市场的生意兴隆景象,也说明了这一点。已死的杜高智将军就是最大的卖主之一,这是尽人皆知的。此外,美帝国主义及其曼谷走狗,在金边美国驻的奴颜婢膝的同意下,正在有计划地掠夺和抢劫我国陈腐古迹。

声明说:“美伪空军和炮兵部队还对柬埔寨解放区的历史文物进行了大规模的野蛮轰炸和射杀,使其中心很大一部分遭到破坏。”“他们通过几次轰炸摧毁了吴哥窟南边正面的很大一部分,从而无可挽回地破坏了刻画高棉民族主要历史事实的著名的浮雕。”

声明说:“对我们柬埔寨人来说,我们的历史文物,特别是吴哥历史文物,是高棉灿烂文明以及我国人民创造性才能和天才的活生生的体现。这些历史文物是高棉民族的骄傲,目前是激励我国人民团结一致进行反对美国侵略、恢复神圣基本权利的斗争的一个重要因素。”

声明说:“朗诺—施里玛达—山玉成之流秉承他们的主子——美帝国主义的旨意,破坏我国的历史文物,只不过再次暴露了他们背叛民族、背叛柬埔寨人民的可耻嘴脸。他们的罪行已经激起并正在继续激起高棉人民的愤怒和仇恨。一九七一年三月,柬埔寨民族解放人民武装力量连续地方部队二连在游击队的配合下,在一个战役中就消灭了五百名伪军,其中二百名被消灭在暹罗市以南约一公里的斯外寺院附近,使美帝国主义及其走狗对我国吴哥文物犯下的罪行得到了应有的惩罚。”

声明说:“柬埔寨王国民族团结政府向全世界包括美国人民在内的爱好和平与正义的世界人民,向国际舆论,向一心维护作为世界各国人民不可侵犯的遗产的历史文物的各国政府、各个全国性组织和国际组织,向一切专门机构,向一切科学家、学者和研究人士,向一切具有自由与进步理想的人士发出强烈的呼吁,呼吁他们要求尼克松政府立即无条件地停止其侵略和破坏柬埔寨和印度支那其他国家的战争,因为只有停止这场战争才能最后使我国的历史文物、艺术品和宗教圣地免遭破坏。”

声明最后说:“高棉人民决心进行持久的斗争,不论需要经受多少困难和付出多大的牺牲,也决不后退和妥协,以便彻底战胜美帝国主义及其西贡和曼谷傀儡强加给高棉人民的侵略战争和破坏性战争,推翻美国帝国主义的走狗朗诺—施里玛达—山玉成的法西斯独裁统治,建设一个无愧于自己辉煌的过去、能保持其领土完整、独立、主权、和平、中立、民主与繁荣的柬埔寨。”

新华社河内二十六日电 据越南通讯社报道,越南民主共和国外交部二十五日发表声明,严厉谴责美帝国主义及其走狗破坏柬埔寨吴哥古迹的罪行。

声明说:“美国及其走狗严重破坏吴哥古迹,暴露了侵略者和叛国走狗本身的残暴和丑恶的面目。”声明指出,“它们的罪恶行径激起了柬埔寨人民和世界舆论的极大愤慨。只要美国及其走狗还顽固地继续侵略柬埔寨,它们就必将遭到英雄的柬埔寨人民和民族解放人民武装力量的应有惩罚。”

声明说:“越南人民和越南民主共和国政府坚决支持柬埔寨王国民族团结政府一九七一年五月十九日的声明,严厉谴责美帝国主义及其走狗破坏、袭击吴哥古迹的罪行,要求尼克松政权必须立即和无条件地停止侵略和破坏柬埔寨的战争。越南人民和越南民主共和国政府无保留地支持兄弟的高棉人民为建设一个独立、拥有主权、和平、中立、民主和繁荣的柬埔寨而进行的正义和必胜的斗争。”

新华社柏林电 据德通社二十日报道,德意志民主共和国外交部发言人就德意志联邦共和国和德意志民主共和国关系问题,对西柏林活动提出强烈抗议。

德意志民主共和国外交部发言人指出,德意志联邦共和国和西柏林的所谓管辖权,是帝国主义对位于德意志民主共和国中心的西柏林的所谓管辖权,帝国主义还指出,西柏林不是德意志联邦共和国的一个州,也不允许被它统治。

德外交部发言人提出抗议

指出西柏林不是西德的一个州,也不允许被它统治

就西德当局破坏西柏林地位的行动

越南民主共和国外交部发言人发表声明

强烈抗议泰国当局迫害旅泰越侨

泰国当局必须立即停止一切迫害行动,恢复被捕越侨的自由

新华社河内二十五日电 越南民主共和国外交部发言人二十五日发表声明,强烈抗议泰国当局迫害越侨的非法行径。

声明说,据报道,五月十九日,泰国当局出动警察包围并逮捕了旅居在柯叻的五十九名越南侨民,原因是由于越侨组织纪念胡志明主席诞辰。

声明说,旅泰越侨是进行正当谋生的人。他们一贯尊重当地的法律和风俗习惯,得到泰国人民的尊敬和帮助。

声明指出,泰国当局采取上述明目张胆的迫害行动,违反了关于侨民居住权的国际法的起码准则,粗暴地违反了越南民主共和国和红十字会同泰国红十字会之间先后签订的关于遣返越侨的协定和关于暂时延缓遣返越侨的备忘录。

声明说,越南民主共和国外交部向世界舆论强烈抗议和谴责泰国当局对越侨的非法行动,并要求他们必须立即停止对越侨的一切迫害行动,立即恢复被捕者的自由,必须根据两国红十字会签订的协定保证越侨的生命安全、财产和正常生活的权利。泰国当局必须对由它们造成的一切后果承担全部责任。

罗马尼亚第一季度工业生产获新成就

今年以来有一些新的工业项目已经投产 一些重要工业部门的生产比去年同期有较大增长

新华社布加勒斯特二十七日电 罗马尼亚工业部门的广大职工,在罗马尼亚共产党的领导下,在争取胜利实现新五年计划(一九七一至一九七五年)的斗争中不断取得新的成就。今年头几个月,一些重要工业部门的生产都比去年同期有较大增长。

据罗马尼亚通讯社报道,今年以来有一些新的工业项目已经投产,现有的企业的生产情况也很好。今年第一季度工业总产值已经完成了原计划的百分之一百零三点三,比去年同期增长了百分之一点八。

很多重要工业部门今年头三个月的产量都比去年同期有了显著的增长。发电量比去年同期增加了百分之十二点六,生铁增加了百分之十一点七,钢增加了百分之六十四,车床增加了百分之四十四点五,拖拉机增加了百分之十九点三,化肥增加了百分之三十二点二,纺织业增加了百分之二十二点二。

今年第一季度的工业产值,比一九五一年(即罗马尼亚解放后第一个五年计划的头一年)全年的产值增长了一点四倍。

新华社二十七日讯
柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王二十四日在上海发表了第二十一号告高棉同胞书（第四部分），全文如下：
亲爱的同胞们：

今天，我谨向你们宣读我关于金边“朗诺共和国”充满灾难的一年总账一文的第四部分。

在国民政权方面，朗诺—施里玛达的“共和国”同样可以吹嘘自己取得了无法比拟的灾难重重的“成绩”。

我的同胞们记得，邦兴在非法定则我的第二天向全国许下了诺言。这个美国贼当时说，他的新政权要“拯救被西哈努克投入深渊的国民政权”（这是原话）。

朗诺亲王竟然不知羞耻地在世界面前宣称，“他的柬埔寨”在经济方面不能同日本和以色列相竞争（这是原话）！

我们来看看朗诺的政权同日本“竞赛”一年之后所取得的“成绩”。在这方面，我们仅举一些美国、“西方”和巴黎报界的见证。

下面是按照时间先后所列举的见证：

西德报纸《法兰克福汇报》一九七〇年八月八日的一则电讯（法译文）称：“无法忍受的紧张局势笼罩着首都（金边），许多商店……关闭……有办法的人宁愿到国外去，主要是去法国……聪明的商人……除非用黄金付款，则拒绝出售商品……”。

法新社一九七〇年八月十日电讯称：“农业大臣恩德拉梭先生向农民发出了呼吁……要求他们不要放弃耕种……柬埔寨的报纸为食品价格上涨担忧，报纸把食品涨价归咎于某些商人的囤积和投机……”。

法新社一九七〇年八月十日洛朗·谢瓦利埃的一则电讯称：“首都最近某些食品价格的上涨……可能预示着居民将对将往住是令人吃惊的军事消息的反应更加敏感，同时也将表现出一定程度的不信任。人们注意到……柬埔寨人面对经济活动的显著减退，……面对对一大部分有劳动力的被征入伍和首都的相对孤立的情况，都表现出一定的苦恼……扎根在农村的游击队正在巩固他们的军事和政治阵地，他们已经在东北四省牢固地扎下根子，从那里……西哈努克亲王的‘柬埔寨民族统一阵线’播送来信广播……”。

美联社一九七〇年七月二十三日电讯称：“朗诺将军的政府在明年（一九七一年）年初将面临重大危机。……在经济方面，通货膨胀已经开始，物价普遍上涨百分之二十到百分之三十……”。

“朗诺政府的赤字，在今后十八个月里，预算将有二亿美元的赤字……。作为国家硬通货主要来源的大米出口已经实际上下降到零。硬通货的第二个主要来源橡胶的生产，也已经全部荒废了。”

（法国人）莉迪·尼凯斯小姐的见证——《青年非洲》周刊（在巴黎发行）一九七〇年十二月一日发表的文章称：“……他们（青年）曾经向往的共和国没有带给他们任何东西……他们参加的大部分游行都是事前拼凑的。比如：在法学院，为了强迫青年参加游行，军队就把青年停放车辆的棚门关上，对他们说：‘你们去游行以后才归还你们的车……’。贪污腐化继续在金边泛滥成灾……。对于家庭主妇来说，从（一九七〇年）三月以来物价猛涨了百分之三十五，而她的收入自从一九六九年十二月西哈努克亲王提高工资以来一个瑞尔也未增加……大米从每百公斤六百五十瑞尔涨到九百五十瑞尔；干鱼从六公斤六十瑞尔涨到一百五十瑞尔；西红棉从六公斤四十瑞尔涨到四十瑞尔；盐从六公斤一个半瑞尔涨到五瑞尔。而这一切都是柬埔寨人的基本食品。在黑市上，现在一个法国法郎可兑换……二十个瑞尔，比官价多一倍。自从西哈努克倒台以来，一切‘官方’的东西都大大贬值。”

合众国际社一九七〇年十二月八日电称：“金边的报纸本周要求政府对直线上升的食品价格实行控制……”。报纸抱怨说，投机商在发财……肉、鱼、蔬菜、食粮和鸡蛋的价格猛涨，比官价多一倍，而农产品价格上涨了百分之十五到五十。食粮价格上涨一倍，蔬菜价格也上涨一倍至两倍……金边的柬埔寨人说，他们看不止价格上涨上扬的办。法。市当局在最初几个月作出的由每个市民养鸡、养猪并在花园中种蔬菜的计划没有成功。”

路透社一九七〇年十二月三十日电称：“曼谷政府纳·昆曼巴曾声称说：‘对当前被战争分裂的柬埔寨来说，游览事业只不过是一场未来的梦。’”

*

*

*

*

*

*

*

*

符宁大臣召柬僧侣、青年、知识分子等同工农紧密团结

为赶走美帝推翻金边卖国集团坚决斗争

据新华社讯 据柬埔寨通讯社报道，柬埔寨王民族团结政府新闻、宣传大臣符宁，最近发表号召书。

号召书指出，在柬埔寨民族统一阵线旗帜下进行战斗的柬埔寨人民已经使金边卖国集团遭到了严重的失败，使他们面临无法解决的军事、政治和经济危机。

号召书说：“只有僧

侣、青年、知识分子、爱国人士以及我国全体同胞工人、农民紧密团结，为把美帝国主义侵略者及其西贡和曼谷走狗从我们国土上赶出去、为推翻朗诺—施里玛达—山玉成集团的法西斯军国主义独裁政权而进行斗争，才能解决青年失业问题、商品价格上涨问题、预算赤字问题、贪污腐化问题，特别是唯有进行这样的斗争才

能恢复我们亲爱的祖国的独立、和平、中立、领土完整、民主和进步。”

号召书说：“所有这些问题的，我国人民和我们民族解放人民武装力量，已经在柬埔寨民族统一阵线的领导下，在拥有四百万人口的占十分之七的国土的解放区成功地得到了解决。”

号召书号召生活在由金边卖国集团暂时控制的

地区里的僧侣、青年、知识分子、爱国人士以及各阶层的全体同胞，同在金边元首诺罗敦·西哈努克亲王为主席、以工农为基本力量的柬埔寨民族统一阵线中的全体人民团结一致，决不妥协，决不后退，进行艰苦的斗争，把美帝国主义及其西贡走狗赶出去，推翻金边卖国集团及其一切喽罗的法西斯政权。

法新社一九七一年一月七日电讯称：“一个庞大的南越军运输队……运输食物到金边，其中包括好几吨中国大米（来自台湾的。）。”

对于朗诺这位佐藤的“竞争者”来说，这是莫大的耻辱，朗诺拼命努力终于把柬埔寨变成了进口大米的国家，并且竟从台湾那里拿到了由阮文绍一阮高其运送的施舍！

法新社一九七一年一月十一日电称：“食品价格猛涨……”。现在，当地的一斤葱头在首都中心菜市场卖二百瑞尔。”

合众国际社一九七一年一月十七日电称：“坤维克在曼谷说：‘我们没有任何可以出口的东西。’”

路透社一九七一年二月二十四日电称：“两艘船运输生活必需品，如……水果、食品、纺织品……”。

这同样是我国的耻辱，我国不久前还是一个出口大量水果、鱼、肉和拥有繁荣的纺织工业的国家。现在，“朗诺的柬埔寨”为了苟延残喘什么都要进口。水果、食品、纺织品……！

路透社一九七一年二月十一日伊恩·麦肯齐发出的一则电讯称：“对于物价上涨和政府各部的贪污腐化，人们提出了批评，特别是柬埔寨青年提出了批评。”

法新社一九七一年二月二十六日电称：“……鉴于供应困难，经济活动的减缓……物价上涨涉及的范围之广令人担忧。基本食品的价格，特别是鱼和大米的价格增长了一倍，有时甚至增长二倍。”

美联社一九七一年三月二日电称：“美国大使斯坦克(美国)现在提供的(经济)援助是为了帮助柬埔寨‘避免极度的通货膨胀和在经济方面产生其他突出的畸形状态’……急需进口……烟叶、植物油……”。

对“朗诺的柬埔寨”在经济方面的极度通货膨胀和突出的畸形状态所作的这个供认是说明问题的。

至于急需进口烟叶和植物油，则是对邦兴曾经许诺会导致“特殊发展”的经济政策的严厉谴责。在朗诺分子发动政变之前，柬埔寨曾是一个大量生产和出口烟叶和油料作物的国家。今天，柬埔寨却变成了烟叶和油料作物的进口国了！

法新社一九七一年三月十二日电称：“在谈到经济形势的时候，代理总理（施里玛达）认为，金边物价上涨的两个主要原因是，通往各省的公路被切断后首都陷于孤立和人口的增加……人口从六十万增加到一百八十万”。

合众国际社电称：“在金边存在的对货币贬值的恐惧，使瑞尔的黑市价格猛涨。同几个月以前瑞尔在黑市上的法定价值相比，瑞尔的价值原已下降了百分之五十。到星期五，瑞尔的价值又下降了百分之二十。投机倒把被大批人把钱和金子送到国外而得到发展。”

一九七一年三月，国家货币瑞尔同一九七〇年三月相比，已贬值百分之七十。由于这一贬值发生在“高棉共和国”的老板尼查德·尼克松向朗诺分子的国库倾注了数亿美元之后，因就更说明问题。

瑞士《日内瓦论坛报》于一九七一年三月二十八日刊载的弗朗索瓦·尼沃隆的文章称：“……经济情况极为不妙，橡胶种植业不存在了，只是金边的工厂还在开工，但是放慢了速度。预算赤字变成了美国也不想予以填塞的无底洞。”

这就是朗诺所说的“使我国——柬埔寨能在经济方面与日本竞争”……和邦兴所认为的“被西哈努克破坏的国民经济的拯救”！

最近，记者弗朗索瓦·尼沃隆还在巴黎左派报纸《费加罗报》上发表了另一篇文章，文章称：朗诺的共和国在经济方面面临着严重的问题。在短时间内，在这方面的形势极其严重地恶化了。橡胶的种植根本没有了，并且从现在起很长时间内也不会有。工厂或者遭到破坏，或者只是在放慢了速度开工。正在施工的工程建设，如特诺河大坝工事实际上已经停工了……尤其是每月超过百分之十的通货膨胀以及预算赤字……构成了严重的危险。”

尼古拉斯·普罗菲特在一九七一年四月二十六日一期美国《新闻周刊》上的一篇文章中写道：“……最近尼克松政府向新闻界透露，柬埔寨现在正在军事、

政治和经济崩溃的边缘上徘徊。……事实上，……金边对经济和政治的不稳定的担心大于对北越人的担心。……通货膨胀和日益衰败的经济是引起忧虑的主要原因，……军队内的贪污腐化……已被证明是引起学生和知识分子暗中抗议的原因。”

从美国的这个见证可以清楚地看出，朗诺—施里玛达的所谓“共和”政权的腐败和经济上的灾难性失败，根本不是象这伙美国贼所胡说的那样，是臆想中的“北越人侵略”的结果。就连极其反动和反美的美国刊物《新闻周刊》都坦率供认，不存在北越人对金边“共和国”的任何威胁。因此，金边的僧侣、青年和知识分子看到，朗诺—施里玛达—邦兴—英丹—山玉成的政权的腐败和在经济方面的灾难性失败的唯一原因，是尼克松的这伙走狗走狗本身的腐败和他们自身的无能，尼克松给的美元被他们及其匪帮塞进腰包，丝毫也没用于援助人民或国民经济，更没有用以进行国家建设。人民社会同盟所从事的水坝建设工程已经停工。名叫波隆托和韩通哈的亲美走狗曾分别去日本和菲律宾(美国的仆从国)，说什么他们“的‘共和国’将发展柬埔寨的工业化，这是所谓被‘西哈努克放弃’的领域。”

今天，西方和美国本身的大报都向全世界透露，朗诺的政权不仅没有修建一个新工厂，而且是使西哈努克开工地建成的许多工厂遭到破坏、关闭和放慢速度开工的罪魁祸首。

朗诺之流歪曲历史是徒劳的。真理终究要赢得胜利。

关于“朗诺的柬埔寨”的国民经济彻底破产以及关于金边政权的罕见的腐败情况的最新的见证，是英国路透社朱利安·克瓦五月八日的一则电讯，该电讯称：“……在经济领域里，物价继续上涨，而瑞尔的购买力在下降。……公众对现状的不满情绪在三月猛烈地表面化了……学生扬言要在金边上街游行示威。过去作为经济的主要支柱的橡胶的出口现在降到零……”。在两个月内，食糖价格增加了一倍，达到每公斤四十瑞尔，肉的价格每公斤从一百一十瑞尔涨到一百三十瑞尔。……当地地的一包香烟今年二月为十个瑞尔，现在为二十个瑞尔……。尽管美国的经济援助在增加，但是人们在这里感到局势还会恶化。”

这就是特美国这帮朗诺—施里玛达—邦兴—英丹之流的所谓“救国”政策所取得的令人不能容忍的结果。美国通讯社在其一九七一年五月八日的电讯中已经指出，他们的美国老板仍在给予越来越多的援助，以资助他们的卑鄙美国行径。尼克松给的美元大量流入美国贼的腰包和他们在外国银行的存款户头里，但是，这些美元从来也没有拯救过金边的缺少食品、药品和衣服等的贫穷的士兵、小公务员和老百姓。

法国的一家报纸《世界报》于一九七一年四月二十一日指出，关于朗诺方面的佛教僧侣也开始缺少食品，他们不得不给他们的“偶像”——所谓的“民族英雄、祖国的救星”投寄一份抗议书。该报说：“三月十一日改变政教的一周年是一个暗淡的日子。唯一的官方仪式是高级人士与不到一百人的公众在国民议会集会。一个星期以来却在筹备另一个大规模的‘自杀’游行、和尚和学生针对物价上涨和普遍存在的放任自流现象的申诉使政府放弃举行任何集会，还叫学生呆在家里。”

亲爱的同胞们：

下面是西方和美国新闻界最近发表的向全世界揭露朗诺—施里玛达—英丹—邦兴—山玉成的“共和国”已经腐化堕落到极点和“共和国”的领导人死心塌地卖身给美帝国主义的的文章和电讯。柬埔寨（在其尚未被柬埔寨民族统一阵线解放的地区）的真正的主人并不是卑鄙的美国贼朗诺—施里玛达—邦兴—山玉成，而是代表理查德·尼克松的美国官员。

我郑重地请生活在朗诺的招牌“共和国”里的佛教僧侣、青年、知识分子、公务员、军人和男女公民很好地思考新闻界最近发表的文章和电讯揭露的种种情况。下面是这些文章和电讯的摘要：

一、关于金边现政权空前的腐败情况的文章和电讯：

《世界报》一九七一年四月二十一日称：“曾被有关共和国和反对贪污的口号所迷惑的许多青年，现在表现出了他们的失望情绪。他们绝望地一再说：‘现在……比过去还要糟’”。

德意志新闻社（西德）记者汉斯—约阿希姆·巴格曼一九七一年四月二十七日自香港发出来的一则电讯说，朗诺的政权在一年多的独裁统治之后所获得的仅仅是一些极为消极的结果。我援引巴格曼的话：“失业、通货膨胀和腐败。”

美国新闻处处在同一天（一九七一年四月二十七日）转发了《洛杉矶时报》记者阿瑟·多门的一篇文章，文章说：“朗诺的‘柬埔寨没有预算……’外交人员正在认真地考虑(朗诺的)柬埔寨是否会垮下去……对柬埔寨领导阶层官员贪污的范围之广感到震惊的……美国大使馆，自然对施里玛达施加压力，要他作一番清理。”

美国记者的这篇文章具有双重意义，因为文章指出，贪污充斥朗诺—施里玛达的“共和国”的领导班子，同时指出美国驻金边大使馆是控制着这个“共和国”的太上皇，它命令施里玛达作一番清理，即清理朗诺的肮脏“共和国”。

纽约时报新闻社一九七一年五月一日发表的由亨

利·卡姆署名的报道称：“学生界的领袖……认为国民议会已经失去效用，并且是腐败的。”

美联社一九七一年五月二日电称：“青年和学生组织……指控议员贪污，……学生要求取消议会。”

《新闻周刊》四月二十六日报道说：“(朗诺的)军队贪污腐化，……学生和知识分子提出抗议。”

路透社四月二十九日电称：“军官们把虚报的士兵薪饷装入腰包。”

纽约时报新闻社四月三十日报道称：“接近朗中校的人士在声明中所进行的批评，影射(朗诺)政府应对贪污腐化的蔓延负责。……今天早晨，学生组织……重复了自己所进行的批评。”

这幅“图画”是“全面的”：金边法西斯“共和国”的政府、军队和议会已经完全腐化了。生活在他们统治之下的居民对于自己的命运不能抱有丝毫希望。最近被排挤出政权的严森波和屋金安重新回到了所谓的“国民议会”里。朗诺的法西斯青年组织因为议会腐败不堪要求解散议会，而被选为这个议会的议长的严森波竟允许诺要进行一场反对“贪污”的“激烈战斗”，以保证高棉人民的“幸福”（这是原话）！

众所周知，严森波和他的不幸的竞争对手屋金安是朗诺前“内阁”中最为腐化、最为堕落的部长中间的两个。这个“政权”今天已经被它的青年支持者中的一大部分所唾弃，这种人有什么资格来谈论“有成效”地反对其“政权”的贪污腐化呢？

二、以下电讯清楚地表明金边非法的“共和国”的现领导人已经死心塌地卖身给美帝国主义：

合众国际社四月二十六日电称：“山玉成……是由中央情报局津贴的自由高棉右派运动的前首领。”

德意志新闻社汉斯—约阿希姆·巴格曼四月二十七日自香港发出来的一则电讯称：“人们普遍认为山玉成被任命在三驾马车里，是由于他同西贡领导的良好关系。”

美国新闻处阿瑟·多门四月二十七日电称：“施里玛达不得人心，(但是)……他从美国大使馆得到了无法估价的帮助。”

《新闻周刊》四月二十六日由尼古拉斯·普罗菲特署名写道：“看来施里玛达已经巴结上了美国人，他证明自己……比朗诺更为顺从。一位（在金边的）高级美国官员告诉我：‘我认为他做了很好的工作’。”

合众国际社的卡·威伦森四月二十九日电称：“施里玛达是美国的宠儿。”

美国新闻处和《华盛顿邮报》五月六日由彼得·奥斯诺斯基署名报道说：“尽管美国人对施里玛达大肆赞扬，但是他在许多柬埔寨人中间还是不得人心。他被批评为……容忍贪污……美国大使馆不隐瞒自己对施里玛达的钦佩。”

纽约时报新闻社五月一日由亨利·卡姆署名报道说：“……美国人民（仅次于施里玛达的）第二个最好的候选人是英丹……”。

生活在朗诺—施里玛达—山玉成—英丹政权统治之下的僧侣、青年、知识分子、军人和男女公民现在掌握了关于这伙美国贼完全屈从于美帝国主义的一切证据，组成所谓“柬埔寨政府”的“候选人”，是由美国驻金边的大使挑选定的。

西方和美国新闻界的上述电讯清楚地表明：

一、山玉成是美国中央情报局和阮文绍—阮高其政府的雇员和奴才。因此，他的美国—西贡主子把他放进三驾马车里，即作为美国和西贡“共和国”的殖民地——金边“共和国”的“朗诺—施里玛达—山玉成”三头政治之一。因此，山玉成的头号和二号“门生”索仲和韩通哈就被美国中央情报局安排在朗诺“政府”内阁第二和第三副总理的位置上。

二、施里玛达是美国人的大宠儿，美国人认为他已经腐化堕落到极点和“共和国”的领导人死心塌地卖身给美帝国主义的的文章和电讯。柬埔寨（在其尚未被柬埔寨民族统一阵线解放的地区）的真正的主人并不是卑鄙的美国贼朗诺—施里玛达—邦兴—山玉成，而是代表理查德·尼克松的美国官员。

三、英丹被斯旺克列为仅次于施里玛达的他的最好的走狗，所以，英丹对所谓的“国民议会”中被调出来，以内阁第一副总理的身份参加“行政机构”。

由此可以清楚地看出，美国中央情报局和美国驻金边“大使馆”的“狗窝”中的最顺从的几条“狗”都得到了“安置”，以便加深美帝国主义对“共和制的柬埔寨”的新殖民主义统治。

请生活在金边的卑鄙“共和国”里的僧侣、青年、知识分子、军人、公务员和男女公民对美帝国主义的这个新的政治战略以及“共和制的柬埔寨”最近参加了东南亚国家联盟这两件事进行深思。这个所谓的经济组织事实上是美国、英国和日本帝国主义效应的政治—军事组织，只有世界上以死心塌地屈从于这个帝国主义国家而著称的那些亚洲国家才参加这个组织。任何一个真正独立的亚洲国家都不参加这个组织。

负责使“高棉”参加东南亚国家联盟的“共和制的柬埔寨”的代表是美国贼农金尼，而就是这个过去所享有的一切都应归功于王室、我的父母和我本人。他在一九七〇年三月八日政变的前夕还曾宣称他是“最忠实于西哈努克和王室的仆人”。然而众所周知，农金尼早就被美国收买了。

请金边以及尚未解放的地区里的僧侣、青年、知识分子、军人、公务员和市民对此作出判断！

亲爱的同胞们：

我在这里结束我的文告的第四部分。下个星期，我将向你们宣读我这一告同胞书的第五部分。

光荣属于一切敢于手持武器同美帝国主义及其走狗和次等走狗进行斗争的爱国者！